

Selections from LXX Gen 18:24-32.
AGE Ch. 18

13. The Lord intends to destroy the city of Sodom for its wickedness, but Abraham haggles.

Abraham says:

ἐὰν ὦσιν πεντήκοντα δίκαιοι ἐν τῇ πόλει, ἀπολεῖς αὐτούς; οὐκ ἀνήσεις πάντα τὸν τόπον ἕνεκεν τῶν πεντήκοντα δικαίων, ἐὰν ὦσιν ἐν αὐτῇ;

The Lord answers:

Ἐὰν εὕρω ἐν Σοδομοῖς πεντήκοντα δικαίους ἐν τῇ πόλει, ἀφήσω πάντα τὸν τόπον δι' αὐτούς.

Abraham says:

ἐὰν δὲ ἐλαττωνωθῶσιν οἱ πεντήκοντα δίκαιοι πέντε, ἀπολεῖς ἕνεκεν τῶν πέντε πᾶσαν τὴν πόλιν;

The Lord answers:

Οὐ μὴ ἀπολέσω, ἐὰν εὕρω ἐκεῖ τεσσαράκοντα πέντε.

Abraham says:

Ἐὰν δὲ εὐρεθῶσιν ἐκεῖ τεσσαράκοντα;

The Lord answers:

Οὐ μὴ ἀπολέσω ἕνεκεν τῶν τεσσαράκοντα.

Abraham says:

ἐὰν δὲ εὐρεθῶσιν ἐκεῖ τριάκοντα;

The Lord answers:

Οὐ μὴ ἀπολέσω, ἐὰν εὕρω ἐκεῖ τριάκοντα.

Abraham says:

ἐὰν δὲ εὐρεθῶσιν ἐκεῖ εἴκοσι;

The Lord answers:

Οὐ μὴ ἀπολέσω ἕνεκεν τῶν εἴκοσι.

Abraham says:

ἐὰν δὲ εὐρεθῶσιν ἐκεῖ δέκα;

The Lord answers:

Οὐ μὴ ἀπολέσω ἕνεκεν τῶν δέκα.

ἀνίημι, ἀνήσω throw up, let go

δέκα ten

δίκαιοι (nom. pl.) δικαίων (gen. pl.) δικαίους
(acc. pl.) ὁ just, righteous

ἐάν ~ εἰ

εἴκοσι twenty

ἐκεῖ there

ἐλαττονωθῶσιν (3rd pl.) be reduced

ἕνεκεν because of

εὑρεθῶσιν (3rd. pl.) be found

εὔρω ~ εὕρισκω find

πάντα (acc. sg.) ὁ entire

πᾶσαν (acc. sg.) ἡ entire

πέντε five

πεντήκοντα fifty

πόλει (dat. sg.) πόλιν (acc. sg.) ἡ city

τεσσαράκοντα forty

τόπον (acc. sg.) ὁ place

τριάκοντα thirty

ᾧσιν ~ εἰσιν